وَسَمِعَتْ مَلِكَةُ سَبَا بِخَبَر سُلَيْمَانَ، فَأَتَتْ لِتَمْتَحِنَ لِمُتَحِنَ سُلَيْمَانَ بِمَسَائِلَ إِلَى أُورُشَلِيمَ بِمَوْكِبٍ عَظِيمٍ جِدّاً، وَجِمَال حَامِلَةِ أَطْيَابًا وَذَهَباً بِكَثْرَةٍ وَحِجَارَةً كَرِيمَةً، فَأَتَتْ إِلَى سُلَيْمَانَ وَكَلَّمَتْهُ عَنْ كُلِّ مَا فِي قَلْبِهَا ۗ وَكُلَّمَتْهُ عَنْ كُلِّ مَا فِي قَلْبِهَا َسُلَيْمَانُ بِكُلِّ كَلاَمِهَا. وَلَمْ يُخْفَ عَنْ سُلَيْمَانَ أَمْرُ إِلاَّ وَأُخْبَرَهَا بِهِ. ۚ فَلَمَّا رَأَتْ مَلَكَةُ سَبَا حِكْمَةَ سُلَيْمَانَ وَالْبَيْتَ الَّذِي بَنَاهُ ۗ وَطَعَامَ مَائِدَتِه وَمَجْلِسَ عَبِيدِه وَمَوْقِفَ خُدَّامِهِ وَمَلاَبِسَهُمْ وَسُـقَاتَهُ وَمَلاَبِسَهُمْ وَمُحْرَقَاتِهِ الَّتِي كَانَ يُصْعِدُهَا فِي بَيْتِ الرَّبِّ، لَمْ تَبْقَ فِيهَا رُوحٌ بَعْدُ. ۚ فَقَالَتْ لِلْمَلِكِ، صَحِيحُ الْخَبَرُ الَّذِي سَمِعْتُهُ فِي أَرْضِي عَنْ أَمُورِكَ وَعَنْ ۖ حِكْمَتِكَ. ۚ وَلَمْ ۚ أَصَدِّقْ كَلاَمَهُمْ حَتَّى ۚ جِئْتُ وَأَبْصََرَتْ عَيْنَايَ، فَهُوَذَا لَمْ أُخْبَرْ بِنِصْفِ كَثْرَةٍ حِكْمَتِكَ. زِدْتَ عَلَى الْخَبَرِ الَّذِي سَمِعْتُهُ. ۖ فَطُوبَي لِرِ جَالِكَ وَطُوبَي رِ لِعَبيدِكَ هَـؤُلاءِ ۖ الْـوَاقِفِينَ أَمَامَـكَ دَائِمـاً وَالسَّـامِعِينَ حِكْمَتَكَ. ْلِيَكُنْ مُبَارَكاً الرَّبُّ إِلَهُكَ الَّذِي سُرَّ بِكَ وَجَعَلَكَ ا عَلَى كُرْسِيِّهِ مَلِكاً لِلرَّبِّ إِلَهكَٰ. لأَنَّ إِلَهْكَ أَحَبُّ إِسْرَائِيلَ لِيُثْبِتَهُ إِلَى الأَبَدِ قَدْ جَعَلَكَ عَلَيْهِمْ مَلِكاً، لِتُجْرِيَ حُكْماً وَعَدْلاً. ۚ وَأَهْدَتْ لِلْمَلِكَ مِئَةً وَعِشْرِينَ وَزْنَةَ ذَهَبَ وَأَطْيَاباً كَثِيرَةً جَدّاً وَحِجَارَةً كَرِيمَةً، ۚ وَلَمْ ۖ يَكُنْ ۚ مِثْلُ ذَلِكً الْطِّيب الَّذِي أَهْدَتْهُ مَلِكَةُ سَبَا لِلْمَلِكِ سُلَيْمَانَ 10وَكَذَا عَبِيدُ حُورَامَ وَعَبيدُ سُلَيْمَانَ الَّذِينَ جَلَبُوا ذَهَباً مِنْ أُوفِيرَ أُتَوْا بِخَشَبِ الصَّنْدَلِ وَحِجَارَةٍ كَرِيمَةٍ. أُوَعَمِلَ اِلْمَلِكُ خَشَبَ الصَّنْدَل دَرَجاً لِبَيْتِ الرَّبِّ وَبَيْتِ الْمَلِكِ، وَأَعْوَاداً وَرَبَاباً، وَلَمْ يُرَ مِثْلُهَا قَبْلُ فِي أَرَضٍ يَهُوذَا َ¹² وَأَعْطَى الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ مَلِكَةَ سَبَا كُلُّ مُشْتَهَاهَا الَّذِي طَلَبَتْ ِفَضْلاً عَمَّا أَتَتْ بِهِ إِلَى الْمَلِكِ. فَانْصَرَفَتْ وَذَهَبَتْ إِلَى أَرْضِهَا هِيَ وَعَبِيدُهَا. أَنَّ وَكَانَ وَزْنُ الذَّهَبِ الَّذِي جَاءَ سُلَّيْمَانَ فِي سَنَةٍ وَاحِدَةِ سِتَّ مِئَةِ وَسِتًّا وَسِتِّينَ وَزْنَةَ ذَهَب، 14فَضْلاً عَن الَّذِي جَاءَ بِهِ التُّجَّارُ وَالْمُسْتَبْصِعُونَ. وَكُلَّ مُلُوكِ الْعَرَبَ وَوُلاَةُ الأَرْضَ كَانُوا يَأْتُونَ بِذَهَبِ وَفِضَّةِ إِلَـي سُلَيْمَانَ. 15 وَعَملَ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ مِئَتَى ُّ ثُرْسٍ مِنْ ذَهَبٍ مُطَرَّق، خَصَّ التُّرْسَ الْوَاحِدَ سِتُّ مِئَةِ شَاقِل مِنَ الدَّهَبِّ الْمُطَرَّقِ، 16وَتَلاَثَ مِئَةِ مِجَنٍّ مِنْ ذَهَبِ مُطَرَّقٍ، خَصَّ الْمِجَنَّ الْوَاحِدَ ثَلَاثُ مِئَةِ شَاقِلِ مِنَ الذَّهَبِ. وَجَعَلَهَا الْمَلِكُ فِي بَيْتِ وَعْرِ لُبْنَانَ.17وَعَمِلَ َالْمَلِكُ كُرْسِيّاً عَظِيماً مِـنْ عَـٰاجٍ وَغَشَّـاهُ بِذَهَبٍ خَالِصٍ. 18 وِغَشَّـاهُ بِذَهَبٍ خَالِصٍ. دَرَجَاتِ. وَالْكُرْسِيِّ مَوْطِئٌ مِنْ ذَهَبِ كُلُّهَا مُتَّصِلَةٌ، وَيَدَان مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ عَلَى مَكَانً الْجُلُوسِ، وَأَسَدَانَ

وَسَمِعَتْ مَلِكَةُ سَبَا بِخَبَرِ سُلَيْمَانَ، فَأَتَتْ لِتَمْتَحِنَ سُلَيْمَانَ بِمَسَائِلَ إِلَى أُورُشَلِيمَ بِمَوْكِبٍ عَظِيمٍ جِدّاً، وَجِمَال حَامِلَةِ أَطْيَابًا وَذَهَباً بَكَثْرَةٍ وَحِجَارَةً كَرِيمَةً، فَأُتَتْ إِلَى سُلَيْمَانَ وَكَلِّمَتْهُ عَنْ كُلِّ مَا فِي قَلْبِهَا ۗ فَأَخْبَرَهَا ْسُلَيْمَانُ بِكُلِّ كَلاَمِهَا. وَلَمْ يُخْفَ عَنْ سُلَيْمَانَ أَمْرُ إِلاَّ وَأُخْبَرَهَا بِهِ، ۚ فَلَمَّا رَأَتْ مَلَكَةُ سَبَا حِكْمَةَ سُلَيْمَانَ وَالْبَيْتَ الَّذِي بَنَاهُ ۗ وَطَعَامَ مَائِدَتِه وَمَجْلِسَ عَبِيدِه وَمَوْقِفَ خُدَّامِهِ وَمَلاَبسَهُمْ وَسُـقَاتَهُ وَمَلاَبسَهُمْ وَمُحْرَقَاتِهِ الَّتِي كَانَ يُصْعِدُهَا فِي بَيْتِ الرَّبِّ، ِلَمْ تَبْقَ فِيهَا رُوحٌ بَعْدُ. ۚ فَقَالَتْ لِلْمَلِكِ، صَحِيحُ الْخَبَرُ الَّذِي سَمِعْتُهُ فِي أَرْضِي عَنْ أُمُورِكَ وَعَنْ ۖ حِكْمَتِكَ. ۚ وَلَمْ ۚ أَصَدِّقْ كَلاَمَهُمْ حَتَّى ۚ جِئْتُ وَأَبْصََرَتْ عَيْنَاىَ، فَهُوَذَا لَمْ أُخْبَرْ بِنِصْفِ كُثْرَةٍ حِكْمَتِكَ. زِدْتَ عَلَى الْخَبَرِ الَّذِي سَمِعْتُهُ. ۖ فَطُوبَى لِرِ جَالِكَ وَطُوبَى ـِ لِعَبِيدِكَ هَـؤُلاَءِ الْـوَاقِفِينَ أَمَامَـكَ ِ دَائِمـاً وَالسَّـامِعِينَ حِكْمَتَكَ. ْلِيَكُنْ مُبَارَكاً الرَّبُّ إِلَهُكَ الَّذِي سُرَّ بِكَ وَجَعَلَكَ ا عَلَى كُرْسِيِّهِ مَلِكاً لِلرَّبِّ إِلَهكَ. لأَنَّ إِلَهَكَ أُحَبُّ إِسْرَائِيلَ لِيُثْبِتَهُ إِلَى الأَبَدِ قَدْ جَعَلَكَ عَلَيْهِمْ مَلِكاً، لِتُجْرِيَ حُكْماً وَعَدْلاً. ۗ وَأَهْدَتْ لِلْمَلِكَ مِئَةً وَعِشْرِينَ وَزْنَةَ ذَهَبَ وَأُطْيَاباً كَثِيرَةً جِدّاً وَحِجَارَةً كَرِيمَةً، وَلَمْ يَكُنْ مِثْلُ ذَلِكُ الطِّيب الَّذِي أَهْدَتْهُ مَلِكَةُ سَبَا لِلْمَلِكِ سُلَيْمَانَ.10وَكَذَا عَبيدُ حُورَامَ وَعَبيدُ سُلَيْمَانَ الَّذِينَ جَلَبُوا ذَهَباً مِنْ أُوفِيرَ أَتُوْا بِخَشَبِ الصَّنْدَلِ وَحِجَارَةٍ كَرِيمَةٍ. أَوَعَمِلَ اِلْمَلِكُ خَشَبَ الصَّنْدَل دَرَجاً لِبَيْتِ الرَّبِّ وَبَيْتِ الْمَلِك، وَأَعْوَاداً وَرَبَاباً، وَلَمْ يُرَ مِثْلُهَا قَبْلُ فِي أَرْضِ يَهُوذَا. ُ¹وَأَعْطَى الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ مَلِكَةَ سَبَا كُلَّ مُشْتَهَاهًا الَّذِي طَلَّبَتْ فَضْلاً عَمَّا أَتَتْ بِهِ إِلَى الْمَلِكِ. فَانْصَرَفَتْ وَذَهَبَتْ إِلَى أَرْضِهَا هِيَ وَعَبِيدُهَا. أَنَّ وَكَانَ وَزْنُ الذَّهَبِ الَّذِي جَاءَ سُلَّيْمَانَ فِي سَنَةٍ وَاحِدَةِ سِتَّ مِئَةِ وَسِتًّا وَسِتِّينَ وَزْنَةَ ذَهَب، 14فَضْلاً عَن الَّذِي جَاءَ بِهِ التُّجَّارُ وَالْمُسْتَبْضِعُونَ. وَكُلَّ مُلُوكِ الْعَرَبَ وَوُلاَةُ الأَرْضِ كَانُوا يَأْتُونَ بِذَهَبِ وَفِضَّةِ إِلَـيَ سُلَيْمَانَ. ¹⁵ وَعَملَ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ مِئَتَى ۚ ثُرْسِ مِنْ ذَهَب مُطَرَّق، خَصَّ التُّرْسَ الْوَاحِدَ سِتُّ مِئَةِ شَاقِل مِنَ الذَّهَبِّ الْمُطَرَّق، 16 وَتَلاَثَ مِئَةِ مِجَنٍّ مِنْ ذَهَب مُطَرَّق، خَصَّ الْمِجَنَّ الْوَاحِدَ تَلاَثُ مِئَةِ شَاقِل مِنَ الذَّهَبِ. وَجَعَلَهَا الْمَلِكُ في بَيْت وَعْرِ لُبْنَانَ.17وَعَمِلَ َالْمَلِكُ كُرْسِيّاً عَظيماً مِـنْ عَـاَّ وَعَشَّـاهُ بِذَهَـبٍ خَالِّسٍ. الْكُرْسِـَ سِّ سِّتُ سِـَتُ مَرْجَاتٍ. وَلِلْكُرْسِـيِّ مَوْطِئٌ مِنْ ذَهَبٍ كُلَّهَا مُتَّصِلَةٌ، وَيَدَانِ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ عَلَى مَكَانً الْجُلُوس، وَأَسَدَانَ

2 Chronicles 9

وَاقِفَانِ بِجَانِبِ الْيَدَيْنِ. ¹⁹وَاثْنَا عَشَرَ أَسَداً وَاقِفَةٌ هُنَاكَ عَلَى الدَّرَجَاتِ السِّتِّ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ. لَمْ يُعْمَلْ مِثْلُهُ فِي جَمِيعِ الْمَمَالِكِ. 20 وَجَمِيعُ آنِيَةِ شُرْبِ الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ مِنْ ذَهَبَ، وَجَمِيعُ آنِيَةِ بَيْتِ وَعْرِ لُبْنَانَ مِنْ ذَهَب خَالِص. لَمْ ۚ تُحْسَّبِ الْفِضَّةُ شَيْئاً فِي أَيَّامِ سُلَيْمَانَ، 21لَّنَّ سُفُّنَ الْمَلك كَانَتْ تَسيرُ إِلَى تَرْشيشَ مَعَ عَبيد حُورَامَ، وَكَانَتْ سُفُنُ تَرْشِيشَ تَأْتِي َ مَرَّةً فِي كُلِّ ثَلاَثٍ سِنِينَ حَامِلَةً ذَهَباً وَفِضَّـةً وَعَاجـاً وَقُـرُوداً وَطَـوَاوِيسَ.²²فَتَعَظَّـمَ الْمَلِـكُ شُلَيْمَانُ عَلَى كُلِّ مُلُوكِ الأَرْضِ فِي الْغِنَى وَالْحِكْمَةِ. 23 وَكَانَ جَمِيعُ مُلُوكِ الأَرْضِ يَلْتَمِسُونَ وَجْـهَ سُـلَيْمَانَ لِيَسْمِعُوا حِكْمَتَـهُ الَّتِـي جَعَلَهَـا اللَّـهُ فِـي قَلْبِهِ. 24 وَكَانُوا يَأْتُونَ كُلُّ وَاحِدٍ بِهَدِيَّتِهِ، بِآنِيَة فضَّةٍ وَآنِيَة ذَهَب وَحُلَل وَسِلاَح وَأَطْيَاب وَخَيْل وَبِغَال سَنةً فَسَنَةً. 25 وَكَانَ لِسُلَيْمَانَ أَرْبَعَةُ آلاَفِ مِذْوَدٍ خَيْل وَمَرْكَبَاتِ وَاثْنَا عَشَرَ أِلْفَ فَارِس، فَجَعَلَهَا فِي مُدُنِ الْمَرّْكَبَاتِ وَمَعَ الْمَلِكِ فِي أُورُشَلِيمَ.⁵⁵ُوكَانَ مُتَسَلِّطاً عَلَى جَمِيعِ الْمُلُوكِ · مِنَ النَّهْرِ إِلَى أَرْضِ الْفِلِسْ طِينِيِّينَ وَإِلَى تُخُوم مِصْرَ. 27 وَجَعَلَ الْمَلِكُ الْفَضَّةَ فِي أُورُ شَلِيمَ مَثْلَ الْحِجَارَةَ وَجَعَلَ الْأَرْزَ مِثْلَ الْجُمَّيْنِ الَّذِي فِي السَّهْلِ فِي الْكَثْرَةِ. 28 وَكَانَ مُخْرَجُ خَيْل سُلَيْمَانَ مِنْ مِصْرَ وَمِنْ جَمِيع الأَرَاضِي.²⁹وَبَقِيَّةُ أُمُور سُلَيْمَانَ الأُولَى وَالأَخِيرَةِ مَكْتُوبَةٌ فِي أَخْبَارِ نَاثَانَ النَّبِيِّ، وَفِي نُبُوَّةٍ أَخِيًّا الشِّيلُونِيِّ، وَفِي رُؤَى يَعْدُو الرَّالِي عَلَى يَرُبْعَامَ بْن نَبَاطَ. 30 وَمَلَكَ سُلَيْمَانُ وَ في أُورُ شَلِيمَ عَلَى كُلِّ إِسْرَائِيلَ أَرْبَعِينَ سَنَةً. ۚ ثُنُمَّ ا اصْطَجَعَ سُلَيْمَانُ مَعَ آبَائِهِ ۖ فَدَفَنُوهُ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ أَبِيهِ. وَمَلَكَ رَحُبْعَامُ ابْنُهُ عِوَضاً عَنْهُ.

وَاقِفَانِ بِجَانِبِ الْيَدَيْنِ. ¹ وَاثْنَا عَشَرَ أَسَداً وَاقِفَةٌ هُنَاكَ عَلَى الدَّرَجَاتِ السِّتِّ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ. لَمْ يُعْمَلْ مِثْلُهُ فِي جَمِيعً الْمَمَالِكِ. 20 وَجَمِيعُ آنِيَةِ شُرْبِ الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ مِنْ ذَهَبٍ، وَجَمِيعُ آنِيَةِ بَيْتِ َوَعْرِ لُبْنَانَ َمِنْ ذَهَبَ خَالُص. لَمْ ۚ تُحْسَٰبِ الْفِضَّةُ شَيْئاً فِي أَيَّامِ سُلَيْمَانَ، 12لَّنَّ سُفُّنَ الْمَلك كَانَتْ تَسيرُ إِلَى تَرْشيشَ مَعَ عَبيد حُورَامَ، وَكَانَتْ سُفُنُ تَرْشِيشَ تَأْتِي مَرَّةً فِي كُلِّ ثَلاَثٍ سِنِينَ حَامِلَةً ذَهَباً وَفِضَّةً وَعَاجِاً وَقُـرُوداً وَطَـوَاوِيسَ. 22 فَتَعَظَّمَ الْمَلِـكُ سُلَيْمَانُ عَلَى كُلِّ مُلُوكِ الأَرْضِ فِي الْغِنَي وَالْحِكْمَةِ. 23 وَكَانَ جَمِيعُ مُلُوكِ الأَرْضِ يَلْتَمِسُونَ وَجْـهَ سُلَنْمَانَ لِيَسْمِعُوا حِكْمَتَـهُ الَّتِـى جَعَلَهَـا اللَّـهُ فِـى قَلْبِهِ. 24 وَكَانُوا يَأْتُونَ كُلُّ وَاحِدٍ بِهَدِيَّتِهِ، بِآنِيَة فضَّةِ وَآنِيَة ذَهَب وَحُلَل وَسِلاَح وَأَطْيَاب وَخَيْلُ وَبِغَالُ سَنَةً فَسَنَةً. 22 وَكَانَ لِسُلَيْمَانَ أَرْبَعَهُ آلَافِ مِذْوَدِ خَيْلٍ وَمَرْكَبَاتٍ وَاثْنَا عَشَرَ أِلْفَ فَارِس، فَجَعَلَهَا فِي مُدُنِ الْمَرّْكَبَاتِ وَمَعَ الْمَلِكِ فِي أُورُشَلِيمَ. 5 ُ وَكَانَ مُتَسَلِّطاً عَلَى جَمِيعِ الْمُلُوكِ مِنَ النَّهْرِ إِلَى أَرْضِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَإِلَى تُخُومِ مَصْرَ. 27 وَجَعَلَ الْمَلِكُ الْفَضَّةَ فِي أُورُ شَلِيمَ مَثْلَ الْحِجَارَةَ وَجَعَـلَ الأَرْزَ مِثْـلَ الْجُمَّيْـزِ الَّـذِي فِـي السَّـهْلِ فِـي الْكَثْرَةِ.28 وَكَانَ مُخْرَجُ خَيْل سُلَيْمَانَ مِنْ مِصْرَ وَمِنْ جَمِيع الأَرَاضِي.²⁹وَبَقِيَّةُ أُمُور سُلَيْمَانَ الأُولَى وَالأَخِيرَةِ مَكْتُوبَةٌ فِي أَخْبَارِ نَاثَانَ النَّبِيِّ، وَفِي نُبُوَّةٍ أَخِيًّا الشِّيلُونِيِّ، وَفِي رُؤَى يَعْدُو الرَّائِي عَلَى يَرُبْعَامَ بْن نَبَاطَ. وَمَلَكَ سُلَيْمَانُ فِي أُورُشَلِيمَ عَلَى كُلِّ إِسْرَائِيلَ أَرْبَعِينَ سَنَةً.³¹ثُمَّ اصْطَجَعَ سُلَيْمَانُ مَعَ آبَائِهِ ۖ فَدَفَنُوهُ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ أَبِيهِ. وَمَلَكَ رَحُبْعَامُ ابْنُهُ عَوَصاً عَنْهُ.